**John Krause**  
[john@swedishtoenglish.net](mailto:john@swedishtoenglish.net) | +1 312 810 1525 | 525 W Hawthorne Place #2203, Chicago, IL 60657 USA

**Translation from Swedish to English and language revision**

* Experience: 25 years as a translator, 20 years as an architect, urban planner, and construction worker
* Expertise: art, architecture, and building construction
* Education: educated to be a writer in the United States and an architect in Sweden
* I have translated and edited doctoral theses, museum catalogs, books, websites, etc. for museums, universities, publishers, and architecture firms for more than 25 years.

**References**

**Museums**

* Moderna Museet Malmö
* Malmö Art Museum
* ArkDes | Sweden’s National Centre for Architecture and Design
* Gothenburg Museum of Art

**Universities**

* Chalmers University School of Architecture
* The University of Gothenburg
* HDK | Academy of Design and Crafts
* Valand Academy

**Publishers**

* Modern Churches in Sweden (Helena Lind and Lena From, Arena förlag, 2016)
* Semrén + Månsson Log Book 2015 (Claes Caldenby et al., Balkong förlag, 2015)
* Gothenburg Courthouse (Claes Cladenby and Caroline Losman, Arkitektur förlag, 2015)
* Södra Ängby: Modernism, Architecture, Landscape (Andersson, Carlson förlag, 2015)
* What Is Architecture? And 100 Other Questions (Rasmus Waern and Gert Wingårdh, King, 2015)
* Aula: An Architectural History of the University Auditorium  (Rasmus Waern, Langenskiöld, 2013)
* Tham & Videgård Architects (Tomas Lauri et al., Arvenius förlag, 2011)
* Out of the Real: Tham & Videgård Architects (Johan Linton, Birkhäuser Architecture, 2011)
* Ikea the Book (Staffan Bengtsson, Arvinius förlag, 2011)
* The Complete Guide to Architecture in Stockholm (Olof Hultin, Arkitektur förlag, 2009)

**Architecture Firms**

* Wingårdh Architects

**Education**

**Master of Architecture** Chalmers University of Technology, Gothenburg, Sweden

**Bachelor of Arts in English, with Distinction** University of Michigan, Honors Program, Ann Arbor, MI, USA

**John Krause**  
[john@swedishtoenglish.net](mailto:john@swedishtoenglish.net) | +1 312 810 1525 | 525 W Hawthorne Place #2203, Chicago, IL 60657 USA

**Översättning från svenska till engelska och språkgranskning**

* Erfarenhet: 25 år som översättare, 20 år som arkitekt, stadsplanerare, och byggnadsarbetare
* Expertis: konst, arkitektur, och byggteknik
* Modersmål: engelska
* Utbildning: utbildad till skribent i USA och till arkitekt i Sverige
* Jag har översatt och granskat doktorsavhandlingar, museikataloger, böcker, webbplatser, mm till museer, universitet, bokförlag, och arkitektkontor i över 25 år

**Referenser**

**Museer**

* Moderna Museet Malmö
* Malmö Konstmuseum
* ArkDes | Arkitektur- och designcentrum
* Göteborgs konstmuseum

**Universitet**

* Chalmers Arkitektur
* Göteborgs universitet
* HDK
* Valand

**Bokförlag**

* Moderna kyrkor i Sverige (Helena Lind och Lena From, Arena förlag, 2016)
* Semrén + Månsson loggbok 2015 (Claes Caldenby m fl, Balkong förlag, 2015)
* Göteborgs rådhus (Claes Cladenby och Caroline Losman, Arkitektur förlag, 2015)
* Södra Ängby: modernism arkitektur landskap (Andersson, Carlson förlag, 2015)
* Vad är arkitektur och 100 andra frågor (Rasmus Waern och Gert Wingårdh, King, 2015)
* Aula: An Architectural History of the University Auditorium (Rasmus Waern, Langenskiöld, 2013)
* Tham & Videgård arkitekter (Tomas Lauri m fl, Arvenius förlag, 2011)
* Out of the real: Tham & Videgård arkitekter (Johan Linton, Birkhäuser Architecture, 2011)
* Ikea the book (Staffan Bengtsson, Arvinius förlag, 2011)
* Guide till Stockholms arkitektur (Olof Hultin, Arkitektur förlag, 2009)

**Arkitektkontor**

* Wingårdh arkitektkontor

**Utbildning**

**Arkitektexamen** Chalmers tekniska högskola, Göteborg

**Bachelor of Arts in English, with Distinction** University of Michigan, Honors Program, Ann Arbor, MI, USA